
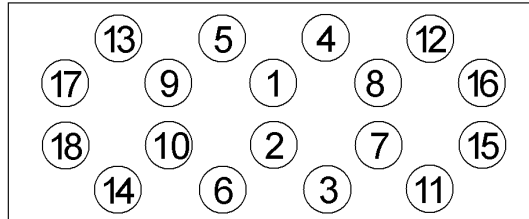


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>835.521</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Iveco</b>

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	Motor 8040.04: * 50 Nm 100 Nm 150 Nm <input type="checkbox"/> 150 Nm * Warmlauf <input type="checkbox"/> 150 Nm	Motor 8040.05/25: * 40 Nm 60 Nm <input type="checkbox"/> 60 Nm ▶ 90° ▶ 90°
	<input type="checkbox"/> nach 1000 km: 150 Nm	

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
<input type="checkbox"/>	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
▶	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

1,43 mm ÷

50.8, 55.8, 65P, 65.9 ZETA, 65.12 Turbo ZETA,  
79.12Turbo ZETA, A60.10 BUS, A60.9 ZETA BUS

Mot. 8040.04

3666 ccm

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*835.521\***